## INTERNATIONAL STANDARD

# 10646

Third edition 2012-06-01

# Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

Technologies de l'information — Jeu universel de caractères codés (JUC)







#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO/IEC 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

### **CONTENTS**

For	Forewordvii					
Intro	ntroductionviii					
1	Scope	1				
2	Conformance	1				
	2.1 General	1				
	2.2 Conformance of information interchange					
	2.3 Conformance of devices					
3	Normative references					
4	Terms and definitions					
5	General structure of the UCS	9				
6	Basic structure and nomenclature	9				
	6.1 Structure	9				
	6.2 Coding of characters	11				
	6.3 Types of code points	11				
	6.4 Naming of characters	12				
	6.5 Short identifiers for code points (UIDs)	12				
	<ul><li>6.6 UCS Sequence Identifiers</li><li>6.7 Octet sequence identifiers</li></ul>	13				
	6.7 Octet sequence identifiers	13				
7	Revision and updating of the UCS	14				
8	Subsets	14				
	8.1 Limited subset	14				
	8.2 Selected subset	14				
9	UCS encoding forms	14				
	9.1 UTF-8	14				
	9.2 UTF-16	15				
	9.3 UTF-32 (UCS-4)					
10	UCS Encoding schemes	16				
	10.1 UTF-8	16				
	10.2 UTF-16BE	16				
	10.3 UTF-16LE	16				
	10.4 UTF-16					
	10.5 UTF-32BE	17				
	10.6 UTF-32LE					
	10.7 UTF-32					
11	Use of control functions with the UCS					
12	Declaration of identification of features	18				
	12.1 Purpose and context of identification	18				
	12.2 Identification of a UCS encoding form					
	12.3 Identification of subsets of graphic characters					
	12.4 Identification of control function set					
	12.5 Identification of the coding system of ISO/IEC 2022					
13	Structure of the code charts and lists	20				

14	Block	and collection names	. 21
	14.1	Block names	. 21
	14.2	Collection names	. 21
15	Mirro	red characters in bidirectional context	. 21
	15.1	Mirrored characters	. 21
	15.2	Directionality of bidirectional text	. 21
16	Speci	al characters	. 22
	16.1	Space characters	. 22
	16.2	Currency symbols	. 22
	16.3	Format Characters	. 22
	16.4	Ideographic description characters	. 23
	16.5	Variation selectors and variation sequences	. 23
17	Prese	entation forms of characters	. 26
18	Comp	patibility characters	. 26
19	Order	of characters	. 26
20	Comb	pining characters	. 27
	20.1	Order of combining characters	27
	20.2	Combining class and canonical ordering	. 21 27
		Appearance in code charts	. 21 27
	20.4	Alternate coded representations	. 27
	20.5	Multiple combining characters	. <u>-</u> . 27
	20.6	Collections containing combining characters	
	20.7	Combining Grapheme Joiner	. 28
21	-	alization forms	. 29
22	Special features of individual scripts and symbol repertoires		
	22.1	Hangul syllable composition method	
	22.2	Features of scripts used in India and some other South Asian countries	
	22.3	Byzantine musical symbols	
	_	Source references for pictographic symbols	
23		e references for CJK Ideographs	
	23.1	List of source references	
	23.2	Source references for CJK Unified Ideographs	
	23.3	Source reference presentation for CJK Unified Ideographs	
	23.4	Source references for CJK Compatibility Ideographs	
	23.5	Source references presentation for CJK Compatibility Ideographs	
24		acter names and annotations	
	24.1	Entity names	
	24.2	Name formation	
	24.3	Single name	
	24.4	Name immutability	
	24.5	Name uniqueness	
	24.6	Character names for CJK Ideographs	
	24.7	Character names for Hangul syllables	
25		ed UCS Sequence Identifiers	

26	Struc	ture of the Basic Multilingual Plane	43
27	Struc	ture of the Supplementary Multilingual Plane for scripts and symbols (SMP)	45
28	Struc	ture of the Supplementary Ideographic Plane (SIP)	47
29	Struc	ture of the Tertiary Ideographic Plane (TIP)	47
30		ture of the Supplementary Special-purpose Plane (SSP)	
31		charts and lists of character names	
	31.1	Code chart	
	31.2	Character names list	
	31.3	Pointers to code charts and lists of character names	
Annex A (normative) Collections of graphic characters for subsets		. 2181	
	A.1	Collections of coded graphic characters	. 2181
	A.2	Blocks lists	. 2186
	A.3	Fixed collections of the whole UCS (except Unicode collections)	. 2188
	A.4	CJK collections	. 2192
	A.5	Other collections	
	A.6	Unicode collections	
Ann	ex B (	normative) List of combining characters	. 2207
Ann	ex C (	normative) Transformation format for planes 01 to 10 of the UCS (UTF-16)	. 2208
Ann	ex D (	normative) UCS Transformation Format 8 (UTF-8)	. 2209
Ann	ex E (	normative) Mirrored characters in bidirectional context	. 2210
Ann	ex F (	informative) Format characters	. 2211
	F.1	General format characters	. 2211
	F.2	Script-specific format characters	. 2213
	F.3	Interlinear annotation characters	. 2214
	F.4	Subtending format characters	. 2214
	F.5	Contiguity operators	. 2214
	F.6	Western musical symbols	. 2215
	F.7	Language tagging using Tag characters	. 2216
Ann	ex G	(informative) Alphabetically sorted list of character names	. 2218
Ann	ex H (	(informative) The use of "signatures" to identify UCS	. 2219
Ann	ex I (ii	nformative) Ideographic description characters	. 2220
Ann	ex J (i	informative) Recommendation for combined receiving/originating devices with internal	
	stora	ge	. 2223
Ann	ex K (	informative) Notations of octet value representations	. 2224
Ann	ex L (	informative) Character naming guidelines	. 2225
Ann	ex M	(informative) Sources of characters	. 2228
Ann	ex N (	(informative) External references to character repertoires	. 2245
	N.1	Methods of reference to character repertoires and their coding	. 2245
	N.2	Identification of ASN.1 character abstract syntaxes	
	N.3	Identification of ASN.1 character transfer syntaxes	
Ann	ex P (	informative) Additional information on CJK Unified Ideographs	
		(informative) Code mapping table for Hangul syllables	
		(informative) Names of Hangul syllables	

Annex S (informative) Procedure for the unification and arrangement of CJK Ideographs				
S.1	Unification procedure	2250		
S.2	Arrangement procedure	2254		
S.3	Source code separation examples	2254		
S.4	Non-unification examples	2259		
Annex T (	informative) Language tagging using Tag Characters	2261		
Annex II (	informative) Characters in identifiers	2262		



#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC1.

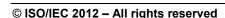
International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75% of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of ISO/IEC 10646 may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ÛÙUĐĐÔÁF€Î IÎ was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTCÁI, ℚ-{ /{ æða}} Át^&@[ |[ \*^, Subcommittee SC 2, Ô[å^å/å/&@dæ&c^/Á^^o.

This third edition cancels and replaces Â@ Á^&[] å Â å ãã[] ÁÇSO/IEC 10646:2011 ÞÁ @&@Á@ Á\^} Á & & A Å



#### Introduction

This International Standard specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input and presentation of the written form of the languages of the world as well as additional symbols.

By defining a consistent way of encoding multilingual text it enables the exchange of data internationally. The information technology industry gains data stability, greater global interoperability and data interchange. This International Standard has been widely adopted in new Internet protocols and implemented in modern operating systems and computer languages. This edition covers over 109 000 characters from the world's scripts.

This International Standard contains material which may only be available to users who obtain their copy in a machine readable format. That material consists of the following printable files:

- EmojiSrc.txt
- CJKU\_SR.txt
- CJKC\_SR.txt
- NUSI.txt
- IICORE.txt
- JIEx.txt
- Allnames.txt
- HangulSy.txt.

## Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

#### 1 Scope

This International Standard specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input, and presentation of the written form of the languages of the world as well as of additional symbols.

This International Standard

- specifies the architecture of this International Standard,
- defines terms used in this International Standard,
- describes the general structure of the UCS codespace,
- specifies the Basic Multilingual Plane (BMP) of the UCS,
- specifies supplementary planes of the UCS: the Supplementary Multilingual Plane (SMP), the Supplementary Ideographic Plane (SIP), the Tertiary Ideographic Plane (TIP), and the Supplementary Special-purpose Plane (SSP),
- defines a set of graphic characters used in scripts and the written form of languages on a world-wide scale,
- specifies the names for the graphic characters and format characters of the BMP, SMP, SIP, TIP, SSP and their coded representations within the UCS codespace,
- specifies the coded representations for control characters and private use characters,
- specifies three encoding forms of the UCS: UTF-8, UTF-16, and UTF-32,
- specifies seven encoding schemes of the UCS: UTF-8, UTF-16, UTF-16BE, UTF-16LE, UTF-32, UTF-32BE, and UTF-32LE,
- specifies the management of future additions to this coded character set.

The UCS is an encoding system different from that specified in ISO/IEC 2022. The method to designate UCS from ISO/IEC 2022 is specified in 12.2.

A graphic character will be assigned only one code point in the standard, located either in the BMP or in one of the supplementary planes.

NOTE – The Unicode Standard, Version 6.1 includes a set of characters, names, and coded representations that are identical with those in this International Standard. It additionally provides details of character properties, processing algorithms, and definitions that are useful to implementers.

#### 2 Conformance

#### 2.1 General

Whenever private use characters are used as specified in this International Standard, the characters themselves shall not be covered by these conformance requirements.

#### 2.2 Conformance of information interchange

A code unit sequence (CC-data-element) within coded information for interchange is in conformance with this International Standard if

- a) all the coded representations of graphic characters within that code unit sequence conform to clause 6, to an identified encoding form chosen from clause 9, and to an identified encoding scheme chosen from clause 10:
- b) all the graphic characters represented within that code unit sequence are taken from those within an identified subset (see 8);
- c) all the coded representations of control functions within that code unit sequence conform to clause 11.

A claim of conformance shall identify the adopted encoding form, the adopted encoding scheme, and the adopted subset by means of a list of collections and/or characters.

#### 2.3 Conformance of devices

A device is in conformance with this International Standard if it conforms to the requirements of item a) below, and either or both of items b) and c).

A claim of conformance shall identify the document that contains the description specified in a) below, and shall identify the adopted encoding form(s), the adopted encoding scheme(s), and the adopted subset (by means of a list of collections and/or characters), and the selection of control functions adopted in accordance with clause 11.

- a) Device description: A device that conforms to this International Standard shall be the subject of a description that identifies the means by which the user may supply characters to the device and/or may recognize them when they are made available to the user, as specified respectively, in subclauses b) and c) below.
- b) **Originating device**: An originating device shall allow its user to supply any characters from an adopted subset, and be capable of transmitting their coded representations within a code unit sequence in accordance with the adopted encoding form and adopted encoding scheme. As such, the originating device shall not emit ill-formed code unit sequences.
- c) Receiving device: A receiving device shall be capable of receiving and interpreting any coded representation of characters that are within a code unit sequence in accordance with the adopted encoding form and the adopted encoding scheme, and shall make any corresponding characters from the adopted subset available to the user in such a way that the user can identify them. The receiving device shall treat ill-formed code unit sequences as an error condition and shall not interpret such data as character sequences.

Any corresponding characters that are not within the adopted subset shall be indicated to the user. The way used for indicating them need not distinguish them from each other.

NOTE 1 – The manner in which a user is notified of either an error condition or characters not within the adopted subset is not specified by this International Standard.

NOTE 2 - See also Annex J for receiving devices with retransmission capability.

#### 3 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO/IEC 2022:1994 Information technology — Character code structure and extension techniques.

ISO/IEC 6429:1992 Information technology — Control functions for coded character sets.

Unicode Standard Annex, UAX #9, The Unicode Bidirectional Algorithm:

http://www.unicode.org/reports/tr9/tr9-25.html.

Unicode Standard Annex, UAX #15, *Unicode Normalization Forms:* http://www.unicode.org/reports/tr15/tr15-35.html.

Unicode Technical Standard, *UTS* #37, *Ideographic Variation Database:* http://www.unicode.org/reports/tr37/tr37-8.html.

Unicode Standard Version 6.1, Chapter 4, Character Properties http://www.unicode.org/versions/Unicode6.1.0/ch04.pdf Section 4.3, Combining Classes – Normative Section 4.5, General Category – Normative

Section 4.7, Bidi Mirrored - Normative

